

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.

YOKDAR-563

B/L No.

NYKS182231566

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

INSIGNIA LTD.  
P.O BOX 71449  
DAR ES SALAAM  
TIN ID 100-230-844  
TANZANIA  
+255 784 789 541

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 047 Port of Loading  
GLORIOUS LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To  
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2020 TOYOTA HARRIER ZSU60-0190776 3ZR-C644026 HS CODE: 8703.23 472X183X169	1,640	14.598
"FREIGHT PREPAID"					

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 18 AUG 2025
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF) YCS CO., LTD. AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_ If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.  
YOKDAR-563

B/L No.  
NYKS182231566



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

INSIGNIA LTD.  
P.O BOX 71449  
DAR ES SALAAM  
TIN ID 100-230-844  
TANZANIA  
+255 784 789 541

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 047 Port of Loading  
GLORIOUS LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To  
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2020 TOYOTA HARRIER ZSU60-0190776 3ZR-C644026 HS CODE: 8703.23 472X183X169 "FREIGHT PREPAID"	1,640	14.598
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
<p>TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)</p>					

FREIGHT & CHARGES	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 18 AUG 2025
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24  
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibc-auto.com Website: ibc-auto.com

## INVOICE

MESSRS INSIGNIA LTD.  
P.O BOX 71449  
DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

DATE Sep, 04, 2025  
INVOICE NO. 72030855186

SHIPPED PER: GLORIOUS LEADER V.047 SAILING ON OR ABOUT: 8/18/2025  
FROM: Yokohama TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT  
USED MOTOR CAR(S) CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen

QTY	DESCRIPTION	MODEL	PRICE
1	TOYOTA HARRIER	2020 ZSU60-0190776 3ZR-C644026	¥2,814,400

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥2,814,400

MARK & NO.

NO MARK

*Heiko Okawa*  
IBC Japan Ltd.

# TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TH-2507-310-001

Date of Issue 28, July, 2025



## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan  
Inspection Center Kisarazu  
Inspection Date 25, July, 2025

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Common Name TOYOTA / HARRIER  
Model DBA-ZSU60W  
Chassis/VIN Number ZSU60-0190776  
Engine Model/Number 3ZR C644026  
Engine Capacity (c.c Rating) 1,980 cc  
Year of Manufacture 2019  
Year of First Registration 2020/01  
Inspected Mileage (Odometer Reading) 35,970 km  
Body Color 070 White Pearl Crystal Shine  
Maximum recorded radiation reading 0.08  $\mu$ Sv

### Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at time of inspection

This certificate is issued for and on behalf of the Tanzania Bureau of Standards according to the requirements of the pre-shipment verification of conformity (PVoC) program of Tanzania and is subject to the general terms and conditions of service of service provider (See Terms and Conditions at <https://www.eaa-tz.jp>). Validity is for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

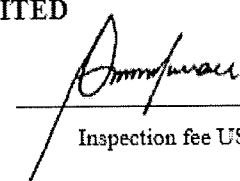
Certificate Expiration Date  
26, October, 2025

Inspector Name  
Ai Ichihara



VERIFY

EAA COMPANY LIMITED  
EAA Head Office

Authorized Signatory: 

Inspection fee US\$150,00



# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 00899  
整理番号 3431023261129435

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
自動車登録番号 / Registration No.	令和 7 年 1 月 14 日 2025 year 1 month 14 day	令和 2 年 1 月 1 日 2020 year 1 month 1 day	車台番号 / Make's serial number
車名 / Trademark of the maker of the vehicle		型式 / Model	エンジン型式 / Engine Model
車名 / Trademark of the maker of the vehicle		ZSU60-0190776	3ZR

トヨタ  
所有者の氏名又は名称  
株式会社 IDOM

住所  
東京都千代田区丸の内2丁目7-2

使用者の氏名又は名称  
\*\*\*

使用者の住所  
\*\*\*

使用の本拠の位置  
千葉県千葉市美浜区中瀬2丁目6-1

自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight
普通 乗用	自家用	自家用	ステーションワゴン	5人			

燃料の種類別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前軸重 FR Weight	前軸重 FR Weight	後軸重 RR Weight	後軸重 RR Weight
エンジン出力 Engine Capacity	1.98 L/gallon	17656	0043	472 cm	183 cm	169 cm	960 kg	1640 kg	1915 kg

輸出予定日 (証明書を有効期間満了日)  
令和 8 年 1 月 13 日  
2026 year 1 month 13 day

備考  
[京都] 輸出を予定届出する者は、輸出予定届出証明書に係る自動車  
輸送に際しては、輸出を予定届出した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

\*一時抹消中所有者 / Latent Owner  
株式会社 IDOM  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  
[申請年月 / Date of Application]  
令和 7 年 7 月 14 日  
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 7 年 7 月 14 日  
2025 year 7 month 14 day

Director-General of the District Transport Bureau of  
the District Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長  
Director-General of the District Transport Bureau

# COPY

裏面もご覧ください。

No. 00899

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
CHIBA 326 SA 2943	January, 14, 2025	January, 2020	ZSU60-0190776
Name		Model	
TOYOTA		DBA-ZSU60W	
[ 194 ]		3ZR	
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAIsha			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.98 L kw	PETROL	17656	0043
EXPIRY DATE	January, 13, 2026		
REMARK:	[ KYOTO ]		

July, 14, 2025  
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO  
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition